

**Ir-Rhama**

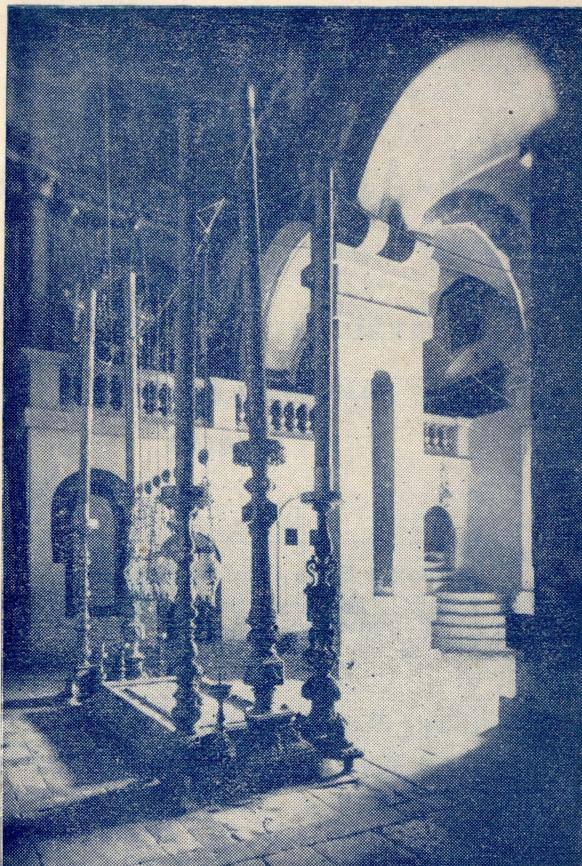
**Li taħtha tinsab il-blata**

**Fejn Gużeppi t'Arimatija**

**Dilek Gisem Gesù**

**Qabel ma qegħdu**

**Fil-qabar.**



**Il-Għaxar Sena**

**LULJU-SETTEMBRU, 1964**

**Għadd 3.**

*“Super Muros Tuos Jerusalem, Constitui Custodes”*

**LEHEN**

# **L-ART IMQA-DDSA**

**QARI**

**LI JOHROĞ KULL TLIET XHUR  
MILL-KUMMISSARJAT TAL-QABAR TA' KRISTU  
F'MALTA**

Mitbugħ għand “Giov. Muscat & Co. Ltd.” — Valletta.

# LEHEN L-ART IMQADDSA

QARI

MAHRUG MILL-KUMMISSARJAT

TAL-QABAR TA' KRISTU

F'MALTA



II-Għaxar Sena

LULJU-SETTEMBRU, 1964.

Għadd 3.

## X'FIH DAN IL-GHADD

It-Triq Wegħra u l-Bieb Dejjaq! (Id-Direzzjoni)	... ...	65
Ġebel Libnan (P. Nazju Mancini O.F.M.)	... ...	66
Ġħaliex Kristu tal-Kalvarju Idu Sewda (Elsie)	... ...	70
Pepprin Ikkhal (Guža)	... ...	71
It-Talb tal-Misilmin (P. Bonaventura Qassis O.F.M.)	... ...	73
Kliem Mehud b'Iehor fl-Evangelju (Ben Jehuza)	... ...	75
Il-Għar tal-Getsemni (Fra Armando O.F.M.)	... ...	80
Ġesù Jigġarrab mix-Xitan (P. Gwidu Schembri O.F.M.)	... ...	83
Fil-Mewt ta' Għasfur Ċkejken (P. Gużeppi Cremona O.F.M.)	... ...	86
Il-Wetgha ta' Hattin (P. Gużeppi Cremona O.F.M.)	... ...	87
Iē-Ċenaklu (Fra Kariton O.F.M.)	... ...	89
Festa tal-Familja Frangiskana Maltija	... ...	92
Aħbarijiet ta' l-Art Imqaddsa	... ...	95
Requiescant In Pace	... ...	96

*Direzzjoni:* W. R. P. Nikola Magro, O.F.M., Kummissarju tat-Terra Santa.

*Amministrazzjoni:* R. P. Valentín Cardona, O.F.M., Vici Kummissarju.

Kummisserija tat-Terra Santa, Kunvent ta' Ġiežu, il-Belt.

# IT-TRIQ WEGHRA U L-BIEB DEJJAQ !

Meta tagħmel xi ħāġa, jaqbel li jew tagħmilha serwa, jew ma tagħ-  
milha xej. Għax meta tagħmel ħāġa bir-rqajja' u bit-tiġb id, m'hux talli  
xej ma tiswilek, talli tisfaghlek ta' hsára, lilek u lill-oħrajn. Gesù n-nif-  
su, li hu l-Għajnej tal-Ġherf u l-Qdusija, wissiena fuq hekk meta qâl:  
“Liema rāġel li jrid jibni borg tal-ġħassa, ma joqgħodx l-ewwel iqis in-  
nefqa, li jewilla wara li jibda jibni, ma jkollu flas biex itemm? Jew  
liema sultān li jkun ġej għal fuqu sultān ieħor, ma joqgħodx jaħseb jekk  
b'għaxart elef jistāx jilqa' lil dák li jkun ġej fuqu b'għoarxen elf?” (Luqa,  
XIV, 28-32).

Hekk fost l-Insâra qiegħed jiġri l-lum (u kien jiġi wkoll żmien ilu)  
Hafna nies isibu wisq x'jogħġobhom fid-Din li waqqaf Kristu, u jixtiequ  
li kieku jħarsuh; imma jsibu wkoll jih omra jebsin u horox li jarawhom  
tqâl biex jaħmluhom, u jixtiequ li ma kienu hemm. Għal hekk jaraw  
kif jagħmlu biex jażolqu minnhom, billi jgħidu li Alla hanin u malajr  
jaħfer, jew li Gesù ma riedx ifisser dak li qal. Imma min jagħmel hekk,  
ikun jagħmel bluha kbira, għax la šķun tas-sew Nisrāni, anqas galantom.  
Jekk taħrab ix-xogħol għax tqil, mela t'ieħx trid tithallas? Biex tithallas  
trid l-ewwel taħdem, u biex tidħol fil-Hajja ta' Dejjem trid l-ewwel  
tgħaddi mill-Mewt taż-Żmien; biex tkassel il-ħlas li wiegħed Kristu fid-  
Dinja l-oħra, trid f'did-dinja toqgħod għall-omra tiegħu, għad li horox  
u jebsin. Għax tkun Nisrāni jiġifieri tkun suldat fl-aqqall tal-gwerra.  
Din id-dinja hija l-ġħalqa tax-xitan (Għawni, XIV, 30), għal hekk, tkun  
Nisrāni ifisser li tkun ġħalli, li dħalt fil-ġħalqa tax-xitan, tisraqlu mielu u  
tharbatlu xogħlu. X'tistenna, mela, mix-xitan? Tistenna qilla u tagħżi  
biex iħallsek tal-ħsara li tkun għamiltu. Hares lejn Kristu n-nijsu, u  
l-qaddisin li ġew uraġħ. Liema wieħed fosthom li ma kienx maħqur?  
Gesù kien imġħajjar u mmaqdar, u fl-akħar maqbud u msallab. San  
Stiefnu kien imhaġgar, maqtul u mixxut f'miżbla, barra l-bieb ta' Geru-  
salem. San Pawl għadda ħajtu mfitteg għal qtūl, jiġġerra minn naħa  
għall-oħra, imhaġgar, imsawwaw, mixxut il-ħabs kemm il-darba, sa kemm  
fl-akħar qatluh. U hekk ukoll l-oħrajn.

Jgħarrallek bl-ikrah, jekk tridha ta' Nisrāni u ddonn li dil-ħajja hija  
ħajja tax-xalār. Hazin għalik, jekk int wieħed minn dik il-kotra, li għajr  
it-tpaxxija ta' għisimhom ma jisit; 'l Alla jqisuh bħala rāġel tal-  
ħanu, u d-dnub xiri bid-dejn, li jħallsuh b'xi sliema jew xi kredu, meta  
jmorru, bla ndiema, jgħidu x'għamlu lil xi Patri jew Qassis. Jekk Gesù  
qal li: “Wegħra t-triq, u dejjaq bieb il-Hajja” (Matt. VII, 13; Luqa,  
XIII, 24), int jidhirlek li sa tgiddbu, u tiret il-Ġenna wara ħajja ta'  
tbahrít?

Mela: Jekk trid li tifdi ruħek, hares l-omra ta' Gesù kollha kemm  
huma, u jekk ma trid, jaqbillek titlaq kollox u ma thares xej. Ma'  
Gesù ma hemmx triq tan-nofs: jew ħabib, jew għadu (Matt., XII, 30);  
nofs 'l hawn u nofs 'l hemm, ma jistax ikun, għax: “Hadd ma jista'  
jaqdi żewgt isjied” (Matt., VI, 24; Luqa XIV, 13). La ddumx, mela,  
u ara x'għandek tagħmel! La tkallixa għal għada, għax għada ma jasal  
qatt!

ID-DIREZZJONI.